



FESTIVAL DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEGENWARTSLITERATUR

2026

ÖSTERREICH / DEUTSCHLAND / SCHWEIZ
LIECHTENSTEIN / UNGARN – GASTLAND

MOTTO: 100 WÖRTER FÜR LITERATUR

3. – 6. NOVEMBER 2026 / ZAGREB / RIJEKA

DIE TEILNEHMENDEN AUTORINNEN UND AUTOREN: Susanne Gregor, Franzobel, Anna Ospelt, Raphaela Edelbauer, Zsófia Czakó, Leon Engler, Usama Al Shahmani



ZAGREB DIENSTAG, 3. November 2026

18.00 Uhr / Eröffnung des Festivals

Susanne Gregor: Halbe Leben (*Polovični životi*)
Moderation: Eugenia Ehgartner / **Gespräch mit der Autorin:** Sara Baračić und Igor Crnković
Musikalische Umrahmung: Pavle Miljenović, Gitarre
Ort: Österreichisches Kulturforum, Gundulićeva 3, Zagreb / **Sprache:** Deutsch und Kroatisch

MITTWOCH, 4. November 2026

12.00 Uhr

Franzobel: Hundert Wörter für Schnee (*Sto riječi za snijeg*) / **Gespräch mit dem Autor:** Lehrerinnen Marija Sruk, Julia Ermisch, Schüler/innen der Deutschen Internationalen Schule
Ort: Goethe Institut, Zadarska ulica 80, Zagreb

17.00 Uhr

Anna Ospelt: Frühe Pflanzung (*Rana sadnja*)
Gespräch mit der Autorin: Marija Ott Franolić

18.00 Uhr

Raphaela Edelbauer: Die Inkommensurablen (*Nesumjerljivi*) – **Gespräch mit der Autorin:** Nataša Medved (Naklada OceanMore)

19.00 Uhr

Stefan Zweig: Sternstunden der Menschheit (*Zvezdani sati čovječanstva*) / **Buchvorstellung:** Manfred Müller, Andy Jelčić

Ort: Kulturinformationszentrum (KIC) Preradovićeva 5, Zagreb

Simultanübersetzung: Ines Meštrović

18.00 Uhr

Zsófia Czakó: Szívhang, Nagypénteken nem illik kertészkedni (*Otkucaj srca, Na Veliki petak nije red vrtlariti*) – **Gespräch mit der Autorin:** Beáta Siklósi und Lea Kovács

Ort: Institut Liszt, Europaplatz, A. Cesarca 10, Zagreb

DONNERSTAG, 5. November 2026

16.30 Uhr

Leon Engler: Botanik des Wahnsinns (*Botanika ludila*) – **Gespräch mit dem Autor:** Nataša Medved (Naklada OceanMore)

17.30 Uhr

Usama Al Shahmani: In der Fremde sprechen die Bäume arabisch (*U tuđini drveće govori arapski*) – **Gespräch mit dem Autor:** Vedrana Gnjiđić

18.30 Uhr

Runder Tisch der Festivalteilnehmer: innen
Thema: Vielfalt in der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur
Moderation: Manfred Müller (Österreichische Gesellschaft für Literatur, Wien)

Ort: Kulturinformationszentrum (KIC) Preradovićeva 5, Zagreb

Simultanübersetzung: Ines Meštrović

RIJEKA FREITAG, 6. November 2026

18.00 Uhr

Susanne Gregor: Halbe Leben (*Polovični životi*); **Usama Al Shahmani: In der Fremde sprechen die Bäume arabisch** (*U tuđini drveće govori arapski*) – **Gespräch mit den Autoren:** Eugenia Ehgartner, Sara Baračić
Ort: Bibliothek der Stadt Rijeka / Gradska knjižnica, Viktora Cara Emina 1, Rijeka
Sprache: Deutsch und Kroatisch
Simultanübersetzung: Alex Tessin

www.leykam-international.hr

Partneri Festivala



oceanmore

